



Manus

Avsnitt 8. Laga mat קאכן עסן

Vad blir det för mat i dag?
וואָס וועלן מיר אסן היינט?

Jag lagar alltid mat!
Du kan väl laga mat i dag?
איך קאָך שטענדיק עסן!
דו קענסט אפֿשר קאָכן היינט

Jag?
Jag tvättar ju alltid våra kläder.
איך?
איך וואָש שטענדיק אונדזערע קליידער

Du lagar mat.
דו קאָכט עסן.

Men du tvättar kläder
en gång i veckan.
אַבער דו וואָשט קליידער
איינ מאל אַ וואָך.

Jag lagar mat varje dag.
Du kan laga mat i dag.
איך קאָך עסן יעדער טאָג.
דו קענסט קאָכן עסן היינט

Okej. Jag kan laga mat i dag.
גוט. איך קען קאָכן היינט

-Men inte stark mat.
-Nej då.
-אַבער נישט שאַרף.
-ניין.

-Vad är det?
-Chili.
-וואָס איז דאָס?
-טשילי.



Men jag vill inte ha stark mat.
Jag kan inte äta stark mat.
אַבער איך וויל נישט האָבן שאַרפֿעס עסן.
איך קען נישט עסן שאַרפֿעס עסן.

Oroa dig inte.
Det blir inte så starkt.
זאָרג דיך נישט.
עס וועט נישט זיין אזוי שאַרף.

-Men det är chili!
-Jag ska bara ta lite, lite chili.
-אַבער עס איז טשילי!
-איך נעם נאָר אַ ביסל, אַ ביסל טשילי.

-Okej. Pyttelite.
-Absolut.
-גוט. אַ פּיצקעלע.
-אָוודאי.

Gå nu. Jag ska laga mat.
גיי יעצט. איך גיי קאָכן.

-Inte så...
-Inte så starkt.
-נישט אזוי...
-נישט אזוי שאַרף.

Maten är klar!
דאָס עסן איז פֿערטיק!

Mm! Det luktar gott!
ממ! עס שמעקט גוט!

Det är starkt, Carmen!
עס איז שאַרף, קאַרמען!

-Det är inte starkt. Det är lagom.
-Vatten! Jag måste ha vatten!
-נישט שאַרף. עס איז נישט שאַרף און נישט מילד.
-וואַסער! איך מוס האָבן וואַסער.



Ja, ja, ja. Var inte så dramatisk.

יא, יא, יא. זיי נישט דראמאטיש.

Du skulle ju inte laga stark mat!

האסט געזאגט עס וועט נישט זיין שארף!

-Det är inte starkt. Inte för mig.

-Men för mig!

עס איז נישט שארף. נישט פאר מיר.

אבער פאר מיר.

Carmen, du lagar alltid så stark mat.

קארמען, דו קאכט שטענדיק שארפעס עסן.

Du kan äta en smörgås.

דו קענסט עסן א שניטקע.

Du får aldrig mer laga mat.

קיין מאל מער וועסטו קאכן עסן.

Från och med nu ska jag

laga all mat till oss. Alltid.

פון היינט אן וועל איך קאכן

פאר אונדז. שטענדיק.

Jag lagar maten. Okej?

איך וועל קאכן. גוט?

Åh nej!

אוי ניין!